

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 élvégre " 6.—
 negyedévre " 3.—
 egy hóra " 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

TÁRSADALMI NAPI LAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :-: :-: délután 6 órakor. :-: :-:

Hirdetéseket felvesz a kiadó-
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KOLOSTOR-UTCA 23. SZ.
 TELEFON: 110.

Felölös szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

Brassó városa és a színház.

A színházkérdés végre valamenynyire megoldáshoz közeledik, mert mint illetékes helyről értesültünk, az 1913. évi költségvetésbe már fel is vétetett a brassói színház építése. Ezzel tehát megvoinánk. A hely és építési módozatokat, ha a dolog aktuálissá lesz, elvégzik a hivatalos közegek, kiknek ez kötelességük s így most tisztán a kérdés merül fel, hogy kell-e Brassónak téli színház, lesz-e jövője, van-e Brassónak állandó magyar színházlátogatója s nem kellene inkább egy oly kulturpalota, mely a színházi szezonban (esetleg téli szezonban) a színelőadások céljaira felhasználható, máskor pedig magába ölelné Brassó kulturális intézményeit s így Brassó egy megfelelő s alkalmas teremhez jutna, melyet sajna most nélkülöz.

Bizonyára gondolkoztak ezen mások is, de milyen megoldással, nem tudjuk s azért nyilvánítjuk felfogásunkat ez ügyben tárgyilagosan s talán helyesen, de mindenesetre Brassó város érdekeit s igényeit tartva szem előtt.

Arra a kérdésre, hogy van-e Brassónak szüksége egy speciális magyar színház épületre, mely tisztán színház legyen, mindjárt eleve azt válaszoljuk, hogy n e m.

Brassó városa forgalmas kereskedő és ipari város, melynek állandó színházlátogató publikuma nincs, mit a nyári szezonban is tapasztalhatunk, amellet Brassónak bár tulnyomó része most már magyar, mégis — ha szabad így mondanunk — nemzetiségi város, mely éppen ebből a szempontból is egyáltalán nem nyújt garanciát arra, hogy egy állandó színházlátogató eltarthasson nagyobb s méltánytalan szubvenció nélkül.

Ellenben nincs Brassónak egy olyan kultur épülete, melyre pedig igen nagy szükség van, mely — mint mondtuk — Brassó érdekeinek s igényeinek megfelel. Egy színház épület magában véve elvesz a városra, pláne ha — mint előre látható — az a színház nem lesz életképes. Ellenben szüksége van Brassónak egy oly kultur épületre, mely Brassó kulturális

érdekeit szolgálja, mely háziipari kiállításokra, népgyűlésekre s szezonban színelőadásokra is alkalmas volna.

Azért úgy gondoljuk, hogy ha már az állam nagyarányú segítyt ad a városnak a magyar kultúra megerősítésére, akkor használja fel a város olyan célra s oly módon, mely érdekeinek legjobban megfelel s mely nem egyes érdekeket, hanem egy közérdeket szolgál s nem máról holnapra, hanem évszázadokra.

Nemő.

A Brassói Egységes Magyar Párt rendes közgyűlése.

A Brassói Egységes Magyar Párt tegnap, f. hó 10-én tartotta meg Sztérényi József v. b. t. t., nyugalmazott államtitkár, városunk országgyűlési képviselője jelenlétében rendes évi közgyűlését 250—300 választópolgár részvétele mellett.

A gyűlést Hantz Mihály dr. elnök fél 12 órakor nyitotta meg. Megnyitójában viszszekeintett a párt 2 éves multjára majd a 100-as és a szűkebb körű 24-es bizottság munkájáról, illetve ezek működésének eredményéről számolt be. Végül üdvözölte Sztérényi József orsz. képviselőt, felkérte, hogy a gyűlésen részt vegyen s támogassa továbbra is a pártot. — A jegyzőkönyv hitelesítésére Sárosy Lajos és Mandel Adolf tagokat kérte fel.

Ezután Veress György titkár olvasta fel nagy gonddal elkészített tartalmas évi jelentését. Jelentése elsősorésében foglalkozik a párt megalakulásáról, kiemeli a szervezés munkájában Sztérényi József érdemeit. Majd áttér a jelentés tulajdonképeni anyagára, a 2 év történetének ismertetésére.

A közgyűlés úgy az elnöknek, mint a titkárnak Werzár Lukács indítványára jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

A titkári jelentés elfogadása elnök felkérésére Sztérényi József állott fel szólásra.

Beszéde elején kijelenti, hogy jelen alkalommal nem szándékszik beszámolót tartani, mely alól a párt fel is mentette, de a jelenlegi politikai viszonyok mellett nem is tartja ezen időt erre alkalmasnak s ezen kötelezettségének majd egy más alkalommal tesz eleget.

Foglalkozott beszédében a brassói magyarság helyzetével s összehasonlítja a 30 év előtti állapotokkal a midőn még alig volt szava a magyarságnak a város ügyeiben, s a városi képviselőtestületben is csak 1—2 virilista foglalt helyet.

Majd áttért a Brassói Nemzeti Szövetség abbeli munkálkodásának kifejtésére, melyet a kulturintézmények felállítása körül kifejtett, s kijelenti, hogy Brassó város ma-

gyarsága igen rövid időn belül állandó színházban fog gyönyörködni a színművészek játékában. Kulturpalotára vagy állandó színházra van szüksége, teszi fel a kérdést a képviselő. Véleménye szerint színházra, mert kulturintézményünk elég van.

Ott vannak az iskolák, melyek mindenike egy-egy kultur intézmény, ott van a magyar ház. Különbben is minden családnak egy-egy kulturintézménynek kell lennie.

Sztérényi József ezutáni kijelentése öríási örömet keltett a hallgatóságnál, melyet zajosan megéjeneztek s tapsoltak. Sztérényi József ugyanis a kultuszminiszter felhatalmazása folytán kijelenti, hogy mihelyt az országgyűlés az 1913. évi költségvetést megszavazza, a kultuszminiszter t tervezetet elkészíteti s mi akadály a sincs, hogy 1913. év tavaszán az építkezést is megkezdhetik.

Kijelentette továbbá azt is, hogy meg van győződve arról, hogy azon benső jó viszonyból kifolyólag, mely most a magyarság és a szászág között fennáll, a színház is a rég óhajtott helyre, a magyar részben lesz felépítve.

Ezután a közgyűlés Szele Béla dr. elnök indítványára a színház létesítése körül kifejtett tevékenységéért Sztérényi József v. b. t. t. ny. államtitkár, orsz. képviselőnek és gróf Mikes Zsigmond főispánnak jegyzőkönyvi köszönetet szavazott s utasította az elnökséget, hogy a kultuszminiszter iránti háláját feliratilag fejezze ki.

A Magyar Dalárda III. estélye.

Szombaton (nov. 9-én) tartotta a Brassói Magyar Dalárda táncal egybekötött III-ik estélyét, mely erkölcsileg a legfényesebben sikerült. Sikerülttette az estet nem csupán a megjelent brassói előkelő világ, melynek soraiban láttuk városunk szeretett képviselőjét Sztérényi József öngyméltóságát, hanem az műértő kézzel összeválasztott s minden részében alaposan kidolgozott program is.

S azért e helyen legelőször kell megemlékeznünk a dalárda tehetséges, ügyes, stylusos karnagyáról Honigberger Emilről, ki ez estén ismételtén fényes bizonyosságot tett erős karnagyai kvalitásairól.

A férfi és női karok énekei határozottak, precizek voltak s különösen jól sikerült „Az estharangok“ vegyeskari oktett.

Külön kell megemlékeznünk Honigberger Helén hegedűjátékáról, ki nemcsak mesés technikával, de csodálatra méltó zenei intelligenciával játszott.

A sikerült műsor után tánc következett, mely a hajnali órákig ébren fenntartotta a jókedvet.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

A keresztény szociálisták színelőadása.

Vasárnap (nov. 10.) tartotta meg őszi mulatság keretében a brassói ker. szoc. szakszervezet színelőadását, mely alkalommal „A falu rosszá”-t adták elő.

Ez estély ismételt bizonyosságot tett arról, hogy a keresztény szociális szakszervezeti élet Brassóban nemcsak életképes, de szép jövőnek nézhet elébe, mert hisz ez estélyen — mint őszinte örömmel konstatálhattuk — jelen volt Brassó városának nemcsak keresztény munkásnépe, de intelligenciája is oly nagy számban, hogy az csak buzdításul szolgálhat a szakszervezetnek arra, hogy továbbra is a megkezdett irányban haladjon.

Az előadásról csak jót mondhatunk, mert úgy egészében, mint részeiben nagyon sikerült. A címszerepben Égető Károly aratott fényes sikert nemcsak szépen csengő, tiszta, iskolázott hangjával, de határozottan rutinos játékaival. Mellette igen nagy sikere volt Kis János ker. szoc. egyesületi tagnak, ki Gonosz bakter szerepében bámulatra méltó kabinetalakítást nyújtott s többször hangos nevetésre fakasztotta a közönséget. Hasonlóképpen kell megemlékeznünk Gaudi Géza átgondolt s nagyon szépen megjátszott Feledijéről, mely különösen a harmadik felvonásban magával ragadó drámai erőt fejtett ki. Nagy Mihály komolyan s igazi érzéssel játszotta meg a szerelmes, de folyton féltékenykedő Feledí Lajos szerepét.

A női szereplők közül különösen hatott Lukács Gizella temperamentumos Finum Rózsija, ki jó kedvvel játszott s kellemesen énekelt. Kósa Mariska mélyen átértzett s lélekkel megjátszott Feledí Boriskája nagyon kedves volt; ugyancsak jól hatott Eiszmann Etus eleven s főleg lyrikus részekben kedves játéka. Palló Mariska jó Gonoszné volt s a pletykázó falusi asszonyokat jókedvvel és hűséggel játszták meg Kertész Irén, Kertész Gizi és Szederjessy Mariska.

A férfiak közül még igen kedves alakítást nyújtottak Tamás Ferenc (primás), Csutak Gergely (cimbalmos), kik nem egyszer nevetésre fakasztották a publikumot. Jó megjelenésű volt kis szerepében Bodó Dénes (Makkhetes zsidó), Tatár Balázs (Csapó), Kovács Lajos (öreg paraszt), Hertel János (kántor), Kozma János (Cserebogár Jóska) és Gergely Antal (Jóska legény.)

Az előadás előtt Szalay Ignác új szakszervezeti titkár mutatkozott be csinos s hangulatos beszédben.

Szóval a keresztény szociálisták kitétek magukért s ezért büszkékké lehetnek s ilyenmü működésük is elárulja, hogy egyesületi életünk szép jövőnek néz elébe s igazán megérdemelték azt a hangulatos, kedves, meleg estét, melyben az előadás után részük volt. Erről szinte külön kell megemlékeznünk, mert ritkán láthatni oly igazán bensőséges jókedvet, oly fesztelen, kedves hangulatot, mint tegnap este s mely jókedv zavartalanul kitarított reggelig s még akkor is nagynehezen hagyták el a termet, de mindenesetre öröklé kedves s talán feledhetlen est emlékével.

Nyilvános elszámolást a szociálista estély anyagi részéről a napokban közlünk, mikor e tekintetben az elszámolás megtörténik.

(Nó.)

Lapkihordókat

felvesz

a „BRASSÓI UJLAP” kiadóhivatala.

A népszövetségi kurzus programja nov. 26—28.

Mint jeleztük, a kath. Népszövetség brassói köre e hó 26—28-án három napos társadalmi kurzust rendez, mely hisszük, hogy társadalmi életünk-re nagy hatással lesz s új vér, új élet fog felpezsdülni a most csaknem tétlen kath. köreinkben. A vezetőség a napokban küldi szét a meghívókat, de addig is kedves kötelességet vélünk tenni olvasó közönségünknek, ha a meghívót egész terjedelmében olvasóinknak megsugjuk:

Katholikus testvéreink! Az életért, az érvényesülésért való harc soha nem volt olyan súlyos, mint napjainkban. A legbiztosabb fegyvert a küzdelemben a tudás, a foglalkozásunkhoz a gazdasági és szellemi áramlatokban való eligazodáshoz szükséges ismeretek adják.

Ezeknek a gyarapítása és kiegészítése céljából a társadalom minden rétege számára három napon át kurzust tart a brassói Katholikus Népszövetség a helybeli r. k. főgimnázium tornatermében a következő tárgyszorozattal:

Kedden, nov. 26-án este 6 órakor: A Népszövetség szervezete és programja. Haller István orszgy. képviselő. A tej, mint fontos táplálék. Dr. Molnár István ny. főgymn. igazgató. A keresztény gondolat és a szabad gondolat. Dr. Vass József a budapesti sz. Imre Collegium igazgatója.

Szerdán, nov. 27-én este 6 órakor: Szerepünk a közgazdasági életben. Haller István. A hus és a kenyér. Dr. Molnár István. A keresztény gondolat és a szociális kultúra. Dr. Vass József.

Csütörtökön, nov. 28-án este 6 órakor: Ipari állapotaink. Haller István. Alkalmi beszerzési szövetkezetek. Dr. Molnár István. A keresztény gondolat és az erkölcs. Dr. Vass József.

Katholikus Testvéreink! A mindnyájunk szükségleteit szemelőtt tartó tanfolyamra jöjjetek el mindnyájan, hogy ismeretekben gazdagodva dolgozhassunk a haza és a magunk javára.

A Népszövetség.



A „BRASSÓI UJLAP”

egy-egy számonkint a következő helyeken kapható:

Hedwig H. és Tsa. könyvkereskedésében,
Kolostor-utca 29.

Jakab István dohánytözsdéjében,
Kolostor-utca 10.

Benkő Ignác könyvkereskedésében,
Kapu-utca 52.

Kovács P. Pál vegyeskereskedésében,
Katonakórháztér 1.

Papp István vegyeskereskedésében,
Petocile-utca 71.

Servatius A. vegyeskereskedésében,
Lópiac 12.

HIREK.

Személyi hírek. Meisel József apátplebános ma reggel Kolozsvárra utazott a Status gyűlésre.

Szterényi József v. b. t. t., ny. államtitkár, Brassó képviselője hétfőn este utazik el városunkból.

Kinevezés. Szöcs Tivadar VII. számú csendőrkerületbeli őrmester járásőrmesterré neveztetett ki.

Mikor lesz a legközelebbi szerdai est?

A keresztény szociálisták rendes szerdai estélyüket, mely most párszor szünetelt a próbák miatt, november hó 13-án, szerdán este 8 órakor tartják meg. A szavlatok és egyéb apróságok közt érdekességet fog kölcsönözni az estnek Szalay Ignác új titkár bemutatkozója. Felolvás „Gyermekek a hittan órán” címmel Kún László káplán, egyesületi al-elnök.

Elbocsátás a honvédség kötelékéből.

Geist Győző és Bömches Ottó, 24. honvédszolgálatbeli tartalékos hadnagyok a szolgálati, illetve védkötelezettség teljesítése után tiszti rendfokozatuk megtartása nélkül a honvédség kötelékéből elbocsátattak.

A philharmóniai társaság 1912. év november hó 12-én este 8 órakor a Vigadó nagytermében tartja meg első rendes hangversenyét.

Választmányi gyűlés. A keresztény szociális szakszervezetek közös választmányja f. hó 12-én — kedden — este 8 órakor az egyesület otthonában ülést tart, melynek tárgya: 1. Az új titkár bemutatkozása; 2. A f. hó 10-én tartott mulatság anyagi ügyének elszámolása. 3. Apróbb folyó ügyek. Az egyesületi tagok feltétlenül pontos megjelenését kéri az Elnökség.

Botrányos papválasztás. Bolgárszegen tegnap délután ejtették meg a Szentmiklós templomban a papválasztást. Két jelölt küzdött egymással dr. Stinghe Miklós és Furnica Miklós. Stinghe 285, Furnica 116 szavazatot kapott. Az eredmény kihirdetése után a választók a templomban egymásnak mentek. A harcolókat a rendőrség választotta el.

Baleset. Gyerkó János nevű Kocsis-féle fűrészgyár munkásának jobb kezét a körfűrész súlyosan megsebesítette. Súlyos sebei-vel a köz-kórházba szállították.

Lopások. Tegnap este Révész Mór gyári munkás zsebéből ismeretlen tettes 24. kor. értékű óráját ellopta. — Mies János soffőr feljelentést tett a rendőrségen, hogy míg ő távol volt, lakásából lakcipőjét, keztyűjét, óráját 60 korona készpénzét ellopták.

Ki akar rendőr lenni? Brassóváros 4 rendőri állásra hirdet pályázatot. Fizetés 800—850 korona, 150 korona lakbér 120 korona ruhaáltalány, 11 százalék drágasági pótlék.

Megették a disznók. Haidarschis (Románia) község mellett a legelőre hajtotta ki a 70 éves Ducea pásztor a disznókat. Ott a pásztor elaludt. Egy éhes disznó az alvó pásztor szétmarcangolta s több disznó is evett belőle. A tulajdonos az összes sertéseket leölette s husát megsemmisítette.

Árvíz Romániában. Ploestről jelentik: A 36 órás eső folytán a patakok medrűkből kiöntöttek s a város alsó részét elborította. 100 ház vízben áll. Némely helyen 1 méteres ma-

gasságban. Ha a Prahova, Teleajen és a Jomice is kiöntenek borzasztó károkat okoznak.

A „Cigarillos“ forgalmi körzetének kiterjesztése. A m. kir. pénzügyminiszter rendelete értelmében a Cigarillos szivar 1912. évi december 15-ikétől kezdve az összes dohányárusok útján általános forgalomba kerül.

Elveszett egy fekete csipke sál a keresztény szociálisták multságán. A megtalálót kérjük, azt a szerkesztőségünkben leadni sziveskedjék.

APOLLO mozgó a nyári szinkörben.

M Ű S O R:

November 10-én és 11-én:

Arabs nép multságai.

Tanulságos.

Magtól a virágig.

Tanulságos.

Náci hercules lesz.

Humoros.

Nyolc és feles kesztyű.

Humoros.

MA és HOLNAP.

Első komoly tárgyú magyar dráma, 3 felv. 2000 mtr. hosszú kép, melynek nemcsak szereplői, de miliője és a tárgya is magyar. —
Írták: Siklósi Iván és Roboz Imre.

Szereplők: Az öreg gróf — Abonyi Gyula, a nemzeti színház tagja, a felesége — Veszpréminé, Kázmér herceg — Szeghő Endre, a budai színház tagja. A bankár — Fehér Gyula, Pierette — Ardó Ilonka, Pierrot — Szalay Gyula, Arisztid — Kertész Mihály, a magyar szín. tagja, Az inas — K. Kovács Andor, Tisztartó — Gabányi, Pál gróf — Solmai Arthur, A hercegnő — Acél Ilona, a Nemzeti színház tagjai. Hölgyek, urak, játékosok, Pál gróf barátai, korcsmai vendégek.

Táviratok.

Budapest, nov. 11.

Itt és Bécsben általánosan Ugron belgrádi nagykövet elleni merénylet híre terjedt el. A merénylet hír valódiságát megcáfolják.

Budapest, nov. 11.

Schemua vezérkari főnököt a király tegnap kihallgatáson fogadta. Ma reggel Ferenc Ferdinánd trónörökös jelent meg kihallgatáson. Az audiencia 1 óra hosszat tartott.

Budapest, nov. 11.

Kvasz aviatikus tegnap egy utassal felszállott. A motor működés közben elromlott s a gép a Dunába zuhant. A benlevők a partra kiusztak.

Bécs, nov. 11.

Bécsben és Prágában a szociáldemokraták népes gyűlést tartottak, a melyen tiltakoztak a háboru ellen.

Berlin, nov. 11.

A szociálisták tiltakoztak a háboru és a nagyhatalmaknak a balkán kérdésbe való beszólása ellen.

Athén, nov. 11.

A török foglyok száma meghaladja a 31'000-et. Az igazságügyminiszter mint kormányzó Szalonikibe utazott.

Belgrád, nov. 11.

Az albánok kinzásáról szóló hirt hivatalosan megcáfolják. Az albán foglyokkal és sebesültekkel emberiesen bánnak.

Belgrád, nov. 11.

A szerb huszárság ma Dolran városát bevette. 1000 török fogságba esett.

Rjeka, nov. 11.

A törökök csapatjuk mögött csapatokat láttak felvonulni. A törökök a tüzelést a nagy ködben azonnal megkezdették s csak midőn közelebb jutottak egymáshoz, akkor vették észre, hogy török csapatok állanak egymással szemközt. Minden részen sok halott s sebesült volt.

Berlin, nov. 11.

A „Norddeutsche Allgem. Zeitung“ írja, hogy Berthold kiválmalmi mérsékeltek, mindazonáltal el kell ismerni azt is, hogy Ausztria és Magyarország érdekei megóvására törekszik a Balkán viszonyok kialakulása terén.

Páris, nov. 11.

A „Timps“ egy interviuet közöl Rimbarac volt minisztertől, aki ezeket mondotta: A szerb hadsereg teljes bizalommal felel meg azon feladatának, hogy Szerbia vágyai teljesedjenek. A szerb népnek igen nagy része él még idegen uralom alatt.

Athén, nov. 11.

A Balkán szövetség államai elhatározták, hogy jogaikat erélyesen megvédik, de más nemzetek törvényes jogaikat sem fogják megsérteni.

Konstantinápoly, nov. 11.

A Drinápolyból érkezett jelentések szerint az ütközetek még folyton tartanak.

Egy katonai léghajóból megállapították, hogy a bulgárok visszahúzódnak.

A törökök elnémitották a bolgár tüzéséget.

Egy iradé feljogosítja a nagyhatalmakat, hogy egy második hadihajót küldhetnek a tengerszorosba.

A nagyhatalmak értesítették a portát, hogy a békeközvetítés iránti kérelmüket a Balkán államokkal közölték.

Rjeka, nov. 11.

Taraboscht és Skutarit erélyesen bombázzák.

A montenegróiak a Tarabosch nyugati oldalán több helyiséget fel-dultak.

Skutariban éhínség van.

Konstantinápoly, nov. 11.

Mivel a vasutvonalat parasztszekerrel elzárták, a hadosztályokat Tsataladza felé hajón szállítják.

Az ide szállított betegek közt több koleraesetet konstátáltak.

Páris, nov. 11.

A „Journal de Debats“ inti Szerbiát, hogy Albániára ne támasszon igényt, mert ilyen esetben Ausztria-Magyarországnak okot szolgáltatna a beavatkozásra és eljátszaná a nyugati hatalmak rokonszenvét.

Konstantinápoly, nov. 11.

Az idegenek nagy számban menekülnek külföldre és Perazusra, mert félnek a zavargásoktól.

Az ideérkezett hadihajók parancsnokai gépfegyverosztályoknak partra szállítását tervezik.

Az ifju törököknek az a terve, hogy Scheffked Mohamedet generalissimusnak nevezzék ki, nem sikerült.

A „Tanin“ c. lapot elkobozták, mert ezt a kinevezést mint egyedüli helyes kivezető utat tüntette fel.

A magántudósítások értelmében a bulgárok elfoglalták Dramet, Dimotikát és Sufalit.

Budapest, nov. 11.

Danew a sobranje elnöke tegnap este ide érkezett és sokáig tárgyalt Berchtolddal és Tschyrtschkyvel. Politikai körökben a tárgyalásnak nagy jelentőséget tulajdonítanak. Danew Bulgária előterjesztését mutatta be Törökország felosztását illetőleg s arra igyekezett monarchiánk beleegyezését megnyerni.

A trónörökös ma reggel 8 órakor ide érkezett s a budai várpalotába szállott.

Konstantinápoly nov. 11.

Tatarosmann tábornokot kinevezték Abdullah utódjává. A török sereg egyrésze tegnap Lüle Burgasig vonult előre, hol a bolgár csapatokkal heves összeütközése volt s a törökökre igen nagy veszteséggel végződött. Az északi sereg parancsnoka jelenti, hogy Sorovic vonalon összeütközött a görög sereggel s ezt visszaszorította s 7 ágyut zsákmányul ejtett. Két orosz hadihajó ma ide érkezett.

Athén, nov. 11.

A törökök naponkénti előre nyomulása visszaveretésükkel végződött. A görögök Pentepigadia mellett kitünő pozíciót biztosítottak maguknak.

Belgrád, nov. 11.

Üszkübi jelentések szerint a harmadik szerb hadtest az Adria partokig nyomult előre s egyesült a montenegrói csapatokkal s azután együttesen meneteltek Durazzó elé.

A második szerb hadtest elképzelhetlenül nehéz utakon ugyancsak Durazzó felé tart minden fegyveres ellenállás nélkül, bár a méternél magasabb hó miatt a menetelés csak nagyon lassan halad előre. Durazzóba való bevonulásuk a legközelebbi napokra várható.

Pontos kiszolgálás!
Hibátlan munka!
OLCSÓ ÁRAK!



Telefon: 5—15.

ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!
:: Izléses kivitel! ::
OLCSÓ ÁRAK!



Telefon: 5—15.

KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE
RASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM

A Brassói Ujlap kiadóhivatala

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *könyvnyomdánkat* Kolostor-utca 29. szám alatti helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Együttal szíves tudomására adjuk, hogy ujjonnan felszerelt nyomdánkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutotunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és béli meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilynemű művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és pontos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagy-érdemű közönség szíves pártfogását kérjük, tisztelettel

Égető Testvérek.

A Brassói Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet a kis emberek takarékpénztára.

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket.
Kölcsönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.